

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ
ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIocese OF THE ARMENIAN CHURCH
OF AMERICA

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ԵԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
1963 . ՏԱՐԻՈՑ

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT
For the 19.63.. Year

Անուն եկեղեցւոյ Սուրբ Փրկիչ
Հասցէ 87. Սալիսբուրի փողոց
..... Ուեսթ, Մեքս.
Հովիւ . Միւռն. Ս. Վրդ. Կրճիկեան
Երջանիս հայութեան մօտաւոր թիւը 5000
Եկեղեցւոյ անդամներուն թիւը 675
Մեր ընդհ. հասցէներուն թիւը 725
Մկրտութիւն 33 Պսակ 10 Թաղում 26
ՏԱՐԵԿԱՆ ԵԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ
Գումարուեցաւ 1) 23) 64 Անդամներ ներկայ էին 50
Նախագահ Միւռն. Ս. Վրդ. Կրճիկեան
Ատենապետ Հէրրի Սողիկեան
Ատենադպիր Անաստէ Ճարտարեան
ԵԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԱՆԳԱՄ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱՆ
. Ճորճ Հեթոսեան
. Սիսիլ Ասլանեան
. Եդուարդ Պետրոսեան
. Ջարլըս Շարիկեան
. Փիթըր Նալպանեան
. Թորգոմ Խուլօեան
ԵԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԿԱԶՄԸ
Ատենապետ Ջաւէն Գասպարեան
Ատենադպիր Թորգոմ Խուլօեան
Գանձապահ Ճան Թորգոմեան
..... Ասպետ Ջարարեան
..... Ջարլըս Կարապետեան
..... Փիթըր Նալպանեան
..... Յակոբ Յակոբեան
..... Տորճ Հեթոսեան
..... Սիսիլ Ասլանեան
..... Եդուարդ Պետրոսեան
..... Ջարլըս Շարիկեան

Name of the Church Armenian Church of Our Saviour
Address 87 Salisbury Street
..... Worcester, Mass.
Pastor Very Rev. Muron Gurjikian
Approx. no. of Armenians in area 5000
No. of our church members 675
No. of our general mailing list 725
No. of baptisms 33 weddings 10 funerals 26
Annual Parish Assembly
Held on 1/23/64 Present were 50 members
President Very Rev. Muron Gurjikian
Chairman Harry Sogigian
Secretary Manase Jardarian
Newly elected Parish Council members
. George A. Herosian
. Cecil Aslanian
. Edward Bedrosian
. Charles Sharigian
. Peter Nalbandian
. Torcom Hooloian
Membership of the Parish Council
Chairman Zarvin J. Kasparian
Secretary Torcom Hooloian
Treasurer John Toromanian
..... Asbed Zakarian
..... Charles Garabedian
..... Peter Nalbandian
..... Jacob Hagopian
..... George A. Herosian
..... Cecil Aslanian
..... Edward Bedrosian
..... Charles Sharigian

Տարեկան մուտք 34,632.58... ելք 35,936.34.....

Պահեստի ընդհ. գումար 15,828.11.....

Աւանդապահ Մարմնի անդամներ

Զուգահեռ

ՅԱՋՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՒ ԵՒՄՏԻՑ ԿԱՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Մուտք 30,285.00..... ելք 30,285.00.....

Ծխական Խորհուրդի Ժողովներուն թիւը 25.....

Տարեկան ձեռնարկներ Վարդգ. Տօնակատարութիւն.....

Ա. Յարութեան. Տաճարի. Կրթ. Կուսակցական. Տարեկան. Դաշտահանութիւն.....

ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱՌՈՐՆԵՐ

Պարթեւ. Տ. Պատարարներ.....

Տ. Պատարար. Մանթոյեան.....

Ճ. Պատարար. Մանթոյեան.....

Հ. Պատարար. Մանթոյեան.....

Ա. Պատարար. Մանթոյեան.....

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ Եղիաշէն. Դաշտահան.....

Ատենապետ Մէրոյի. Մարգարեան.....

Գանձապահ Ջապէլ. Մարգարեան.....

Անդամներուն թիւը 160..... Ժողովներուն թիւը 40.....

Տարեկան մուտք 1,888.00..... ելք 1,888.00.....

Ծխական Խորհուրդին տրուած էՄշկութ. Կեդր. Ի. 4000.....

Պահեստի գումար 94.7.....

Տարեկան ձեռնարկներՄեծ. Պահ. Գ. Ճաշ.....

Ն. Պատարար. Դաշտահանութիւն.....

Համարաւ. ման. Տօնի. Վերականգնող.....

ԿՐՏՍԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ Հէյրէ. Էլ. Կան. Եան.....

Ատենապետ Ալիս. Շաքարեան.....

Գանձապահ Հէյրէ. Գր. Կ. Կան.....

Անդամներուն թիւը 125..... Ժողովներուն թիւը 10.....

Տարեկան մուտք 4,871.13..... ելք 4,600.54.....

Ծխական Խորհուրդին տրուած է \$1,000.00.....

Պահեստի գումար 270.59.....

Տարեկան ձեռնարկներ. Հիւրերու. Երեկոյցի.....

Ճաշ. Պար. Կրթ. Կուսակցական. Ծուրարանութիւն.....

Ճաշ, Խմորեղէններու Վաճառք

Annual income 34,632.58. Disbursements 35,936.34

Accumulated income balance 15,828.11.....

Members of the Reserve Fund Committee

NONE.....

Budget Estimate for the Next Year

Income 30,285.00... Disbursements 30,285.00...

Number of Parish Council meetings 25.....

Annual affairs Vartanantz Celebration.....

Holy Sepulchre Fund Raising.....

Annual Picnic.....

Diocesan Delegates

Bart. D. Bagdasarian.....

Dr. Sherman Santoian.....

George K. Shamgochian.....

Harry G. Sogigian.....

Simon Zakarian.....

Women's Guild

Chairman Elizabeth Kazarian.....

Secretary Mary Markarian.....

Treasurer Zabelle Markarian.....

No. of members 160..... of meetings 10.....

Annual income 1,888.00... Disbursements 1,888.00...

Transferred to the Parish Council.....

Income balance None.....

Annual Affairs Lenten Dinner.....

New England Picnic.....

Feast of Ascension.....

Young Women's Guild

Chairman Hazel Eljanian.....

Secretary Alice Chakarian.....

Treasurer Harriet Krikorian.....

Number of members 125..... of meetings 10.....

Annual income 4,871.13.. Disbursements 4,600.54..

Transferred to the Parish Council \$1,000.00.....

Income balance 270.59.....

Annual Affairs Whist Party, Guest Nite, Dinner-

Dance, Fashion Show & Dinner & Bake Sale.

Խնամակալութեան դիւանի վարչութիւնը՝

Ատենապետ

Ատենադպիր

Գանձապահ

Տեսուչ **Կէրի Տէրմաթեան**

Ուսուցչութեան թիւը **50**..... Աշակերտութեան թիւը **300**..

Դասարաններ **27**..... Դասապատեր **1 ժ. 15վ.**

Տարեկան մուտք (..... ելք)(.....)

Տարեկան ձեռնարկներ **Մննդեան... Երեկոյթ**
Հաղորդութիւն-ձաշ (2 անգամ)

Թերթիկ

Անուն **ԱՌԻՂՅԱՆԴԱԿ**..... Տպագրանակ **750**..

Խմբագրող **Միւսուր Մ. Կրդ. Կրճիկեան**.....

Ծաւալ **10 էջ**..... Մուտք ելք

ԱՌՈՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՕԺԱՆԳԱԿ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՂ

Տիկ. Արմենուհի Ճարտարեան

Ատենապետ

Ատենադպիր **Էն Տէմիրճեան**

Գանձապահ **Հէրրի Սողիկեան**

Անդամներուն թիւը **13**..... Ժողովներու թիւը **3**

Տարեկան մուտք ելք

Տարեկան ձեռնարկներ

Եկեղեցւոյ Խնամակալութեան Կեդրոնի

Միւսուր Մ. Կրդ. Կրճիկեան

Ստորագրութիւն Եկեղեցւոյ Խնամակալութեան

Նախագահ **Արմենուհի Ճարտարեան**.....

Ատենապետ **Էն Տէմիրճեան**.....

Ատենադպիր **Կրդ. Կրճիկեան**.....

Թուական **2/15/64**

Սոյն տեղեկագիրին կցել չովիւն եւ Եկեղեցւոյ Խնամակալութեան Կեդրոնի տարեկան ամփոփ, բայց լրի տեղեկագիրները, եւ Առաջնորդ Սրբազանին ուղղուած նամակ մը՝ հաղորդելով ընտրութեան արդիւնքն առ ի վաւերացումն եւ ներփակել երկապատիկ ցանկը ընտրելիներու ստացած քուէով:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee

Chairman

Secretary

Treasurer

Superintendent **Garry Degermajian**.....

Number of teachers **50**..... Pupils **300**.....

Classrooms **27**..... School hours **1 hr. 15 mins.**

Annual income **none**..... Disbursements

Annual Affairs **Christmas Party, Christmas & Easter Communion and breakfast**.....

Church Bulletin

Name **The Messenger**..... Circulation **750**..

Editor **Very Rev. Muron Gurjikian**.....

Size **10 page**.. income **none**.. expenses

Diocesan Auxiliary Committee Branch

Chairman **Mrs. Armenoohi Jardarian**.....

Secretary **Miss Ann Demurjian**.....

Treasurer **Harry Sogigian**.....

Number of members **13**..... of meetings **3**.....

Annual income **none**..... Disbursements

Annual Affairs

Future Plans of the Parish Council

Building Cultural Center.....

Signature of the Parish Council

President

Chairman **Zarim Ja Kasparian**.....

Secretary **Tarcom Heolalian**.....

Date **2/15/64**

It is necessary to attach to this report a concise but complete report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election for confirmation, enclosing a duplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.